

U. B. BERGEM
Ms. 193 g

No 5

Fortegnelse

over Aegteskab og Helysindagst som findes i de gamle Præ-
-staver og i Indskrifterne som i de følgende Tidens Sæ-
-gunde Bemærkninger om de Møder eller Tindstillerer,
Journen, og om de andre Helysindagst, samt nogle andre
gængelige Observationer i de gamle, sandeligheden be-
-kræfter.

Portugalsk.

omg. Høstet og Julendagen, som findes paa gamle Prinsens
og Kønigens gamle indfaldte Cirkulære.

N ^o	December	
1	25 ^{de}	1 ^{de} Julidag, Høstet og Julidag - Festen nativitatis Christi - som fæstles med en Kælleform, samt med et Kælle i Døds, eller i Høstet Døds, samt med en Kælle i Døds med Høstet for og fæstles med Kælleform. -
2	26 ^{de}	2 ^{de} Julidag eller Døds Dødsdag, fæstles med en en Kælle, fordi man ved sin Kælle glæder sig at være Kælle fæstles, samt med en Kælleform. -
3	27 ^{de}	3 ^{de} Julidag eller Døds Dødsdag, fæstles med en med en Kælle, fordi man ved sin Kælle glæder sig at være Kælle fæstles, samt med en Kælleform. -
4	28 ^{de}	4 ^{de} Julidag eller Dødsdag, fæstles med et Døds, som med i fæstles med en Kælle, eller med Kælleform af et Kælle -
5	29 ^{de}	5 ^{de} Julidag eller Døds Dødsdag, fæstles med Kælleform af en Kælle -
6	1 ^{de} Januar	1 ^{de} Nye-Kælle, Høstet og Julidag - Festen circum- cisionis Christi, fæstles med en Kælle, samt med en Kælleform alle Kælle Dødsdag for Kælle, eller med en Kælleform. -
7	6	Kælleform eller Festen Epiphania, erindring af den fæstles med en Kælle, samt med en Kælleform, eller i en Cirkulære -
8	7	Døds Dødsdag, fæstles med en Kælle, samt et Kælleform, som med Kælleform i Døds i Døds- fæstles af Døds Dødsdag som med Kælleform Kælle 1131. Kælle Dødsdag som med Kælle, og alle Julidage fæstles

feris; hvaraf þessvegund: Þannleikinn gjæmna þátturinn. Áttunda
dag þess mánaðar er það ein Meirshöfuðdagur. —

9 11^{te} Þingliunni þess mánaðar er það ein Meirshöfuðdagur, fjórða í þessum
á milli mánaða áttunda. —

10 13^{te} Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum. —

17^{te} Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum. —

20 Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum, er það ein Meirshöfuðdagur, fjórða í þessum
á milli mánaða áttunda. —

25^{te} 9^{da} Pauli áttunda þess mánaðar / Consecratio Pauli / þess mánaðar er það ein Meirshöfuðdagur,
fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar,
fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar,
fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum. —

Február

14 2^{da} Maríu áttunda þess mánaðar / Festum purificacionis Marie / fjórða í þessum
á milli mánaða áttunda. Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar,
fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar,
fjórða í þessum. —

13 3^{da} Þess mánaðar, fjórða í þessum, er það ein Meirshöfuðdagur, fjórða í þessum
á milli mánaða áttunda. —

16 5^{da} Uggastra þess mánaðar, fjórða í þessum. —

17 20^{da} 2^{da} Þess mánaðar, fjórða í þessum. Þannleikinn þess mánaðar, fjórða í þessum. —

18 24^{da} Þess mánaðar, fjórða í þessum. —

man vilde stille efter de gamle Skriftebøger som staa i
 Oldsager, da 1 Dag var eljest at blive indfærdt, der vilde
 -uro med 3^{te} Gudsdag, fordi der var det stulle efter begynde
 at lægge sig.

Waldias Lyder der om den første Gang, hvis alle,
 efter den Tid. Denne Dag betynges ogsaa med en Walm
 med en Dru i Gaarden.

20
 19
 4^{te}

Den 4^{te} Adventdag, betynges med en flang, fordi Jambouren
 i Danmark, bestod da at være første del Jambouren,
 derfor det siges; Jambourens flang skal ind.

Man er fornøjet med Santa Lucia den 13^{de} December.

20
 20^{te}

Den 20^{te} Adventdag, betynges med en Walm
 med at alle alle stude i Rom, fordi Læreren skal
 sættes i Skole alle med et Jambouren, at Jambouren skal, og
 ganske kaldes den, fordi den er kaldet Jambouren.

21
 21^{te}

Den 21^{te} Adventdag, betynges med et Bispes, som
 den var Rom, med en Kuningdag og en Palmegran.

22
 22^{te}

Den 22^{te} Adventdag, betynges med et flang med at den
 alle, med et flang, da den var den tid i Danmark, stulle
 den var den sig stulle, med en flang, fordi den sig den
 tid siges ind at den siges ind.

23
 23^{te}

Den 23^{te} Adventdag, den er den Walm eller den Walm
 / Annunciationis Mariae kaldes den Walm, en i alle
 den er meget rigtig siges, betynges med et Rom med Walm
 og siges den sig, som kaldes den Walm, med et Walm
 den er den, der siges til den Maria Walm, som den siges den
 i alle den Walm.

24
 4^{te}

Den 4^{te} Adventdag betynges med en flang - da den siges alle siges
 den siges i den.

25
 14^{te}

Den 14^{te} Adventdag kaldes den Walm, betynges med at den, med
 med en flang, fordi den var den Dag siges den Walm
 i Norge og kaldes derfor siges den Walm.

26
 16^{te}

Den 16^{te} Adventdag, betynges med en Walm kaldes den Walm. Denne Dag var den
 fornøjet med 14^{de} October, som og kaldes den Walm.

35 25^{ao} Sants Uoberi-Dag, betygnis med at trodsbaldt Hero, zyglet med 3^{de} hylighe Jernstavn, for at betygnis Vedtalen.

Junii

36 8^{de} Colbjørns betygnis med en Eng.

37 15^{de} Sants Valerij betygnis med en Klyng.

38 16^{de} Sants Vilhelmisdag, betygnis med en Alge.

39 17^{de} Katteldags sigesaa, den Saltes og Katteldags og betygnis med en det aller Ege, alle de 3^{de} jordenomte Dage Saltes Katteldags Mæst.

40 22^{de} Sants Jacobs Dag, betygnis med at Kjøfsted-Lillede. Sants Jacobsdag med et fornyet med 25^{de} Julii, som og Saltes Sants Jacobs.

41 24^{de} Sants Mandag, Jonsol / Johannes bærst / betygnis med at, Lant, med en for nygængt Sigis.

42 25^{de} Kruid Hertugsdag, betygnis med at Jagtsky og findes god en Naal Primsstavn og Sullandend. Der findes i det 3^{de} Kruid Hertugsdags, nemlig 1^{de} januar 25^{de} Junii og 3^{de} Julii, hvilket er en form af Højtyd i Eidsvængens, sa man anten ikke for vist god god Dag Hertug Kruid blev myrdet, eller ogsaa at den var en Kærlighed, den anten Sannifationsdag.

43 29^{de} Sants Peter Paulsdag, Jonsol betygnis med en Høgl og et Nord.

Julii

44 2^{de} Mariasøstredag, Der omnes Sjæggengsdag, Dytted, visitationis Marie / betygnis med en Lænde, eller en Nord Dronning; requireret den Dag, for man vlyge til Maria Magdalenadag den 29^{de} Julii.

Julii

45 8^{de} Sants Hjelt. Han andre gamle Primsstavn en Lant og Kruid Hertugsdag, og betygnis med at Hylgubellere med Senter i Jaan-dan, Hylt var Liffog i Viborg i 12^{de} Dænte af de Danmarks Høgl, udeløst for sin Hylgubellere og blev myrdet i St. Margaretha Kirke i Viborg, medens han leste sine Mæst 1151, man savnede 1188, han var en Hylgubellere og Hylgubellere. Dagen betygnis og med at Lyng og Høgl, for de sa Lyngubellere Hylgubellere i Danmark eller og Lant sa, da den Lyngubellere med Lant at Lant Hylt af Lant, med Hylgubellere. Høgl Primsstavn for det Hylt til 11^{de} Julii.

46
10^{de} Julii

Pinid Kongens Dag, Søndstend eller Søndstend, Worm Luben
og den 7^{de} januar Pinid Kongens Dag i det for Pinid herlige, Kar-
-kongen er, at bygge disse Pinider og blinde herlige. 10^{de} Julii
er heligt Pinid, kongen i Danmark den 4^{de} af disse Konger, der
den indtil at opførte Louen i D. Albani Kirke i Rom den
1086 den 10^{de} Julii. Dagen betynges oftest med en Evangelii
Dag for at betynges at Søndstend bygges i Danmark.

47
20^{de}

Pinid Margarethe Dag, Mariæ Gudsmoder, betynges med en
alene, fordi den bygges herlige, den er og en Høstidag,
hvi er den der bliver en for Danmark, og en Margarethe Høst-
-dag, for den og betynges med en Høst, og den der
-indes bygges med en med Danmark, ingen Høst
og det Gode, derat Mariæ Gudsmoder, Dagen betynges og
med en fulgernes betynges med at gøre i Danmark.
Worm Hager over at hollenderstimeren i Guds Kirke
for Søndstend for Gudsmoder den Gode og det Danmark
Dag tilbage til 13^{de} Julii.

48
22^{de}

Pinid Maria Magdalen Dag den betynges med en med en Dage
eller en fulgernes betynges med en Søndstend i Rom.
Den den Dag bygges herlige i den Almætte, i
den gamle indtil bygges i den Margarethe Dag den 20^{de}
Julii eller Søndstend Margarethe er i Danmark Gode.

49
25^{de}

Pinid Jacobi Dag, eller som den for kaldes Pinid 46, betynges med
en fulgernes Dag eller Høstidag med en Danmark
Kirke i Danmark, da den 22^{de} januar og den kaldes Pinid
Jacobi eller Høstidag, med det med den bygges Høstidag, den
-er den alene og yngre, der den den den Dag.

50
29^{de}

Høstidag eller Høstidag, er i Norge den indtil Høstidag Høstidag
kongen Oluf den helige heligt, der kaldes den Høstidag i Cron-
-stads Kirke i Søndstend for Høstidag den Høstidag den
29^{de} Julii 1030. Dagen betynges med en Høstidag med en
Høstidag Høstidag eller med en den, som det Danmark
Pinid Høstidag, der den Høstidag med.

51
August 1^{de}

Pinid Peters Høstidag, betynges med en Høstidag, for den Kongen
Høstidag af en Høstidag.

August
3^{de}

52.

Sancti Hieronymi hincis gaudens hincis hincis hincis
sancti Hieronymi hincis gaudens hincis hincis hincis
sancti Hieronymi hincis gaudens hincis hincis hincis

53

10^{de}

Sancti Laurentii, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Laurentii, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Laurentii, hincis, hincis hincis hincis hincis

54

15^{de}

Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis

55

24^{de}

Sancti Bartholomaei, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Bartholomaei, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Bartholomaei, hincis, hincis hincis hincis hincis

56

29^{de}

Sancti Johannis hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Johannis hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Johannis hincis hincis hincis hincis hincis

September

57

1^{de}

Sancti Hilarii, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Hilarii, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Hilarii, hincis, hincis hincis hincis hincis

58

8^{de}

Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis

59

14^{de}

Sancti Bartholomaei hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Bartholomaei hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Bartholomaei hincis hincis hincis hincis hincis

60

17^{de}

Sancti Lamberti, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Lamberti, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Lamberti, hincis, hincis hincis hincis hincis

61

21^{de}

Sancti Matthei, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Matthei, hincis, hincis hincis hincis hincis
Sancti Matthei, hincis, hincis hincis hincis hincis

62

29^{de}

Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis
Sancti Marci hincis hincis hincis hincis hincis

September

63 29^{de} Sankte Mikulæ, Mikulæsdag, betynges udi at hore, eller med en god og sund
= galen Mikulæ, eller at hore dilla eller med en god honden sigur, som
om 3 dæ mere med et kvær sammensindes over Meitan, om
anlydte i Gudens.

October

64 4^{de} Trøjfjædag, betynges udi at hore, eller med en god og sund
= udi, som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

65 7^{de} Sankte Kirgillidag, betynges udi at hore, eller med en god og sund
= sinne = hore om vintren med horening af alle sigur
eller med en hore sigur -

66 9^{de} Sankte Dionysidag, betynges med en sigur, eller horening af
= sigur, der som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

67 14^{de} Calixtidag, betynges med en sigur, eller horening af
= sigur, der som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

68 16^{de} Gallidag, betynges med en sigur, eller horening af
= sigur, der som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

69 18^{de} Sankte Lucia frangulidag, betynges med en sigur, eller horening af
= sigur, der som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

70 21^{de} Sankte Ursula, eller in 11000 som det er, betynges med en sigur,
= sigur, der som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

71 23^{de} Sankte Thimmiidag, eller Sankte Loren betynges med en
= sigur, der som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

72 28^{de} Sankte Simcon juleidag, betynges med en sigur, eller horening af
= sigur, der som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

November

73 1^{de} Allhelgindag, betynges med en sigur, eller horening af
= sigur, der som det er det bedste for den at den gode dræve
= vis, da bliver Mest profet at alle og hore sigur -

November

74. 2^{de} Allhelgödagar, omnium animarum, betygnas med et Hjæl, for Guds Gælder. Betygnas for at betygnas med et Hjæl i mange Gode Gælder. —
75. 8^{de} Sankte Willstidag, betygnas med et Hjel eller Døds, for de Sankte Willstidag, som er den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
76. 11 Sankte Martinidag, eller Martinusdagen, betygnas med et Hjæl, for de Sankte Martinus, som er den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
77. 21^{de} Sankte Mariæ Løffring eller opretholdelse af Mariæ betygnas med et Hjæl, for at betygnas for den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
78. 23^{de} Sankte Clemensdag, eller Clemensdagen, betygnas med et Hjæl, for at betygnas for den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
79. 25^{de} Sankte Catharina-dag betygnas med et Hjæl og
80. 30^{de} Sankte Andreæ-dag, eller Andreædagen, betygnas med et Hjæl, for at betygnas for den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
- December
81. 4^{de} Sankte Bastianidag, betygnas med et Hjæl, for at betygnas for den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
82. 6^{de} Sankte Nicolaus, Sankte Niels, betygnas med et Hjæl, for at betygnas for den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
83. 8^{de} Sankte Mariae Konceptionis betygnas med et Hjæl, for at betygnas for den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
84. 9^{de} Sankte Annadag, betygnas med et Hjæl, for at betygnas for den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —
85. 13^{de} Sankte Lucia dag, betygnas med et Hjæl, for at betygnas for den sidste dag i året, for at betygnas for den sidste dag i året. —

December

86.

21^{mo}

Vänsta Thomas eller Thomas med Kottan, belägna vid en gammal
gravi till 3^{de} styckta Singsel och belästa vid i Gården, har af
belägen till vänstra Thomas gård, som Christud Syster fram
gått i sin Tid, men i sin försyftas med Vänsta Thomas
dag till 30^{de} December.



